



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

В Дрездене разработали биоразлагаемый изоляционный материал из макулатуры. По своим теплоизоляционным свойствам новый экологичный материал превосходит полимерные упаковки из пенопласта и стиропора, которые не разлагаются и загрязняют окружающую среду. В отличие от них он подходит для вторичной переработки. Хотя в нём и есть немного полиэтилена (около 7%), но это не мешает утилизировать его как макулатуру. Разработку уже с успехом тестирует компания по доставке свежих продуктов в Мюнхене. Также из этого материала можно изготавливать термоконтейнеры для транспортировки лекарств.

С момента начала ведения статистики (более 60 лет назад) в Германии никогда ещё не было так мало жертв ДТП, как в 2020 году. Их общее число – 2742 человека, что на 10% меньше, чем годом ранее. Количество раненых в результате аварий тоже уменьшилось на 15%.

Число пострадавших в ДТП резко снизилось в марте, ноябре и декабре – месяцах самого жесткого локдауна в Германии, когда жителей страны призывали без особой причины не выходить из дома. Летом показатели примерно соответствовали предыдущим годам.

Единственный показатель, значительно выросший в 2020 году – это число погибших на дорогах владельцев велосипедов с электромоторами. Оно увеличилось на 20% по сравнению с прошлым годом и составило 137 человек. Но это скорее следствие того, что велосипеды с электромоторами становятся в Германии всё популярнее. Соответственно, они чаще попадают в статистику аварий.

Дрезденский фестиваль классической музыки – один из старейших в Германии. На сей раз с 14 мая по 12 июня музыка, от старинной до современной, будет звучать под девизом "Диалоги". Художественный руководитель фестиваля, виолончелист Ян Фоглер (Jan Vogler) действует по принципу "надейся на лучшее, но готовься к худшему". Подготовлено три сценария. "А" – приближённый к нормальному, с заполнением залов на 50% и более и с полноценной программой, "В" – с сокращённой программой, уменьшенным составом артистов и количеством зрителей, и "С" – вовсе без публики, исключительно в онлайн-формате.

Более точная информация о том, какой вариант будет выбран, ожидается к концу марта. "Моя обязанность не только как директора фестиваля, но и как коренного дрезденца – сохранить притягательность нашего города в том числе и во время кризиса, связанного с пандемией", – сказал Фоглер.

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



Дорогие наши покупатели!

На этой неделе мы предлагаем:

- чебуреки, 450 г _____ ~~4,59 €~~ **4,00 €**
- овощная икра из зелёных помидоров
помидорно-яблочная, 670 г _____ ~~3,29 €~~ **2,79 €**
- сыр кавказский
"Альпи", 500 г _____ ~~4,59 €~~ **4,00 €**
- сервелат
"Петербургский", 350 г _____ ~~4,69 €~~ **4,00 €**
- зефир "Лянеж"
в ассортименте, 420 г _____ ~~2,99 €~~ **2,65 €**
- конфеты
"Раковые шейки", 100 г _____ ~~0,99 €~~ **0,79 €**

Желаем вам хорошего весеннего настроения!

Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!
Без предоплаты и с бесплатным отказом от путёвки за 22 дня до вылета.

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM



RUSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@rusland-service.eu

Все новости на нашем сайте: www.rusland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 8.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00, 08.00 Новости 09.15, X/ф Трёмбита 10.50 X/ф Соломенная шляпка 12.25 Праздничный концерт "Объяснение в любви" 14.35 X/ф Карнавал 18.00 M/ф Принцесса и дракон 18.45 X/ф Невеста из Москвы 19.00 "Евровидение 2021". Национальный отбор. Прямой эфир 19.00 Время 19.20 X/ф Марафон желаний 21.00 X/ф Любовницы 22.45 X/ф Старые клячи 01.00 X/ф Летучая мышь 03.15 Давай поженимся!	18.00 Вести 09.15, 02.10 X/ф Медовый месяц 10.50 X/ф Праздник разбитых сердец 12.25 Петросян и женщины 14.35 X/ф Управдомша 18.45 Вести. Местное время 19.00 X/ф Вторая молодость 20.50 Валентина Юдашкина 23.05 X/ф Завтрак в постель	15.50, 02.45 Д/ф Актёрские судьбы. Мировые мамы 16.35 Любимое кино. Бриллиантовая рука 17.05 X/ф Сержа Артемиды 19.40, 20.50 Т/с Неравный брак-3 21.40 Приют комедиантов 23.10 Д/ф Ирина Печерникова. От первой до последней любви... 01.20 Д/ф Андрей Миронов. Клянись, моя песня не спета	15.30, 01.30 X/ф Звезда 18.00 Наука против 18.45 Новости. Израиль 20.00 Шендерович в своем репертуаре 21.00 Т/с Второе зрение 22.00, 06.00 Сквозной эфир. 30 минут о главном 22.30 Д/с Человек, который всегда хотел большего 1 ф. 23.30 Психология власти 01.00, 06.30 Дежурный по Нью-Йорку	19.25 Давай разведемся! 21.20 Случайный муж 23.05 Любит - не любит 01.15 Она	
RTVI	RTVI	05.00, 03.25 X/ф Овраг 06.30, 13.10, 02.05 Д/ф Золушки советского кино 07.10 Смех с доставкой на дом 07.25, 14.20, 23.50 Т/с Обручальное кольцо-5 09.00, 10.45 X/ф Кукольный домик 10.30, 20.30 События 12.15, 18.40 Женская логика -2021 13.50 10 самых... Актёры в юбках	07.00, 12.30 Специальный гость 08.00 M/ф 09.00 Израиль за неделю 10.00 Это не Фрейд 11.00, 05.00 Стрелец - молодец 12.00 Спойлер 13.30, 19.00, 04.00 Редакция 14.30, 00.00 Дилетант	КИНО	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Выйти замуж за капитана 05.50 Безумно влюбленный 08.00 Аритмия 10.25 Иллюзионист 12.25 Законы привлекательности 14.10 Лучшее во мне 16.55 Сабрина	
RTV	RTV	04.00 X/ф Женщины 05.50 X/ф Зинка-москвичка				ТВ МИР	ТВ МИР
						04.00 X/ф Сильная 06.00, 08.00, 14.00, 17.00 Сегодня 06.20, 08.20 Т/с Врачебная тайна 10.50, 21.40 Основано на реальных событиях 14.25 Поедем, поедим! 15.05 "Все звёзды для любимой". Праздничный концерт 17.25 Т/с Реализация-2 19.30 Т/с Жена полицейского 22.25 Т/с Из жизни капитана Черняева 00.25 ДНК 01.30 Т/с Игра 03.10 Алла Пугачёва. Признание женщины, которая поёт	

Редакция газеты «Meine Zeitung» готовит к печати 5-й выпуск справочника-навигатора «ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ» на 2022-2024 гг.

Для размещения в нём информации о вашей фирме и о предлагаемых вами услугах пишите: club-spb@web.de или звоните: 0176-22327621

ВТОРНИК, 9.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	12.30, 19.05 Вести. Местное время 12.55 X/ф Вторая молодость 14.45, 00.45 Новости культуры 15.15 А. Малахов. Прямой эфир 19.20 Т/с Небеса подождут 21.10 Вечер с В. Соловьевым 23.50 Вести-Санкт-Петербург 00.05 Д/ф "Здравствуйте, я ваша тетя!" Как сюда попала эта леди? 01.05 Т/с Тайны следствия	13.00 Д/ф Тамара Сёмина. Всегда наоборот 14.05 Город новостей 15.55 Хроники московского быта. Нервная слава 19.20 10 самых... Актёры в юбках 22.00 Осторожно, мошенники! Бизнесмен из хрущёвки 22.25 Д/ф Евгений Жариков. Две семьи, два предательства 01.50 Д/ф Засекреченная любовь. Служебный брак 90-е. Водка	14.00, 05.00 Час Speak 15.00 Психология власти 15.30, 23.30 Соавторы 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Екатерина. Самозванцы 18.00, 00.00 Нам надо поговорить 19.00 Newstalk live 20.00 Big Money 21.00 Т/с Второе зрение 22.00, 06.00 Сквозной эфир. 30 минут о главном 22.30 Д/с Человек, который всегда хотел большего 2 ф. 01.00, 06.30 Дежурный по Нью-Йорку 04.00 Newstalk	19.20 Вор 21.20 Заложница 2 23.05 Полицейская история 01.15 Полицейская история 2		
RTVI	RTVI	05.00 Настроение 06.40 Доктор И... 07.05 Смех с доставкой на дом 07.25, 14.20, 23.40 Т/с Обручальное кольцо-5 08.55, 19.50, 03.25 Т/с Неравный брак-3 10.30, 13.45, 16.40, 21.30, 23.10 События 10.45, 17.00 X/ф Сержа Артемиды 12.20, 18.40, 01.10 Мой герой. Алексей Агранович	07.00 Русские норм! 08.00 M/ф 09.00 Профессия - шеф 10.00 Д/с Человек, который всегда хотел большего 1 ф. 11.00 Шендерович в своем репертуаре 12.00 Легенда 12.30, 01.30 Редакция. Спецвыпуск 13.00 Дилетант	КИНО	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Утро. Самое лучшее 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Сегодня 06.25, 08.25 Т/с Врачебная тайна 11.25, 14.30 Чрезвычайное происшествие 12.00 Место встречи 15.05, 00.55 ДНК 16.05 Т/с Ковбой 17.45 Т/с Реализация-2 19.50 Т/с Жена полицейского 21.55 Основано на реальных событиях 22.55 Т/с Из жизни капитана Черняева 02.00 Т/с Игра 03.30 Бывает же такое!	
RTV	RTV	04.00 Утро России 08.00 О самом главном 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.30, 02.30 Судьба человека 10.40, 16.40 60 Минут				ТВ МИР	ТВ МИР
						04.00 Утро. Самое лучшее 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Сегодня 06.25, 08.25 Т/с Врачебная тайна 11.25, 14.30 Чрезвычайное происшествие 12.00 Место встречи 15.05, 01.40 ДНК 16.05 Т/с Ковбой 17.45 Т/с Реализация-2 19.55 Т/с Жена полицейского 21.55 Основано на реальных событиях 22.55 Поздняков 23.10 Т/с Из жизни капитана Черняева 01.10 3. Прилепин. Уроки русского 02.30 Т/с Игра 03.20 Чудо техники	

СРЕДА, 10.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 16.40 60 Минут 12.30, 19.05 Вести. Местное время 12.55 Т/с Скифосовский 14.45, 00.45 Новости культуры 15.15 А. Малахов. Прямой эфир 19.20 Т/с Небеса подождут 21.10 Вечер с В. Соловьевым 23.50 Вести-Санкт-Петербург 00.05 Больше, чем любовь 01.05 Т/с Тайны следствия	14.05 Город новостей 15.50 Хроники московского быта. Многожизницы 17.05 X/ф Цвет липы 19.10 Д/ф Евгений Жариков. Две семьи, два предательства 22.00 Линия защиты 22.25 Прощание. Звёздные жертвы пандемии 01.50 Д/ф Засекреченная любовь. Нелегальное танго 02.30 Удар властью. Эдуард Шеварднадзе	14.30, 01.30 Наука против 15.00, 00.00 Однажды в Америке 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Екатерина. Самозванцы 18.00 Легенда 18.45 Новости. Израиль 19.00 Newstalk live 20.00, 05.00 Это не Фрейд 21.00 Т/с Второе зрение 22.00, 06.00 Сквозной эфир. 30 минут о главном 22.30 Д/с Человек, который всегда хотел большего 3 ф. 01.00, 06.30 Дежурный по Нью-Йорку 04.00 Newstalk	19.20 Легенды о Круге 21.20 Манолете 23.05 Неоспоримый 3 01.15 Олигарх	
RTVI	RTVI	05.00 Настроение 06.40 Доктор И... 07.00 Смех с доставкой на дом 07.25, 14.20, 23.40 Т/с Обручальное кольцо-5 08.55, 19.50, 03.25 Т/с Неравный брак-3 10.30, 13.45, 16.40, 21.30, 23.10 События 10.50, X/ф Сержа Артемиды 12.25, 18.35, 01.10 Мой герой. Татьяна Лютаева 13.00 Д/ф Владимир Гостюхин. Герой не нашего времени	07.00 Час Speak 08.00 M/ф 09.00 Профессия - шеф 10.00 Д/с Человек, который всегда хотел большего 2 ф. 11.00 Нам надо поговорить 12.00 Разговор с Лабковским 12.30 Спойлер 13.00 Big Money 14.00, 23.30 Прогулки по Израилю	КИНО	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Утро. Самое лучшее 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Сегодня 06.25, 08.25 Т/с Врачебная тайна 11.25, 14.30 Чрезвычайное происшествие 12.00 Место встречи 15.05, 01.40 ДНК 16.05 Т/с Ковбой 17.45 Т/с Реализация-2 19.55 Т/с Жена полицейского 21.55 Основано на реальных событиях 22.55 Поздняков 23.10 Т/с Из жизни капитана Черняева 01.10 3. Прилепин. Уроки русского 02.30 Т/с Игра 03.20 Чудо техники
RTV	RTV	04.00 Утро России 08.00 О самом главном 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.30, 02.30 Судьба человека				

ЧЕТВЕРГ, 11.03.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.10, 23.50, 00.05, 01.05	16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Склифосовский 00.45 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Небеса подождут Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Билет в Большой Т/с Тайны следствия	14.05 15.55 19.10 22.00 22.25 01.50 02.30	Город новостей Хроники московского быта. Личные маньяки звёзд Прощание. Звёздные жертвы пандемии 10 самых... Дружба после развода Д/ф Актёрские драмы. У роли в плену Д/ф Засекреченная любовь. Жажда жизни Д/ф Брежнев против Косыгина. Ненужный премьер	15.00 15.30 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Екатерина. Самозванцы 18.00, 00.00 Специальный гость 19.00 Newstalk Live 20.00, 05.00 Редакция 21.00 Т/с Второе зрение 22.00, 06.00 Сквозной эфир. 30 минут о главном 22.30 Д/с Человек, который всегда хотел большего 4 ф. 23.30 Разговор с Лабковским 01.00, 06.30 Дежурный по Нью-Йорку 04.00 Newstalk	16.55 19.20 21.20 23.05 01.15	Дети Хуанг Ши Мечтатель Сирота казанская Частное пионерское Война
04.00, 07.25 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости 08.05 Жить здорово! 09.00 Модный приговор 10.15, 23.05 Время покажет 13.15 Давай поженимся! 14.00, 01.25 Мужское / Женское 16.00 Вечерние новости 16.40 На самом деле 17.45 Пусть говорят 19.00 Время 19.30, 03.05 Т/с Угрюм-река 20.30 Большая игра 21.30 Вечерний ургант 22.10 К юбилею Владимира Гостюхина. "Она его за муки полюбила..."	05.00 06.40 07.05 07.25, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 13.00	Настроение Доктор И... Смех с доставкой на дом 14.20, 23.40 Т/с Обручальное кольцо-5 19.55, 03.25 Т/с Неравный брак-3 13.45, 16.40, 21.30, 23.10 События 17.00 Х/ф Цвет липы 18.30, 01.10 Мой герой. Павел Артемьев Д/ф Сергей Маковецкий. Неслучайные встречи	RTVI RTVI	07.00, 08.00 М/ф 09.00 Профессия - шеф 10.00 Д/с Человек, который всегда хотел большего 3 ф. 11.00 Час Speak 12.00, 01.30 Соавторы 13.00 Русские нормы! 14.00 Прогулки по Израилю 14.30 Редакция. Спецвыпуск	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Как Иванушка-дурочок за чудом ходил 05.50 Неоспоримый 3 08.00 Петля времени 10.25 Легенды о Круге 12.25 Манолете 14.10 Олигарх	HTB-МИР
РТР ПЛАНЕТА	04.00 08.00 09.00 09.30	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 02.30 Судьба человека					

ПЯТНИЦА, 12.03.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	12.55 14.45 15.15 19.20 21.05 23.10 23.50	Т/с Склифосовский Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Небеса подождут Дом культуры и смеха Белая студия Х/ф Отцы и дети	18.50 20.30 21.30 22.25 23.10 23.55 01.25 02.10 02.50	Х/ф Золотая кровь. Градус смерти В центре событий Д/ф Список Лапина. Запрещённая эстрада Д/ф Александр Кайдановский. По лезвию бритвы Д/ф Сергей Маковецкий. Неслучайные встречи Приют комедиантов Д/ф Римма и Леонид Марковы. На весах судьбы Д/ф Бедные родственники советской эстрады Любимое кино. Бриллиантовая рука	12.00 13.00 15.00, 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Екатерина. Самозванцы 18.00 Стрелец - молодец 19.00 Прогулки по Израилю 19.30 Спойлер 20.00, 04.00 Новые итоги 21.00 Т/с Второе зрение 22.00, 06.00 Сквозной эфир. 30 минут о главном 22.30 Д/ф Берлин 41-го. Долетали сильнее 01.00, 06.30 Дежурный по Нью-Йорку 01.30 Легенда	16.55 19.20 21.20 23.05 01.15	Родина Час Пик Мгновения жизни Частное пионерское 2. Ура, каникулы!!! Перегон
04.00, 07.25 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00 Новости 08.05 Жить здорово! 09.00, 01.20 Модный приговор 10.15 Время покажет 13.15, 02.10 Давай поженимся! 14.00, 02.50 Мужское / Женское 16.00 Вечерние новости 16.40 Человек и закон 17.45 Поле чудес 19.00 Время 19.30 Т/с Точь-в-точь 21.50 Вечерний ургант 22.45 Х/ф Жила-была одна баба	05.00 06.45 07.30, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 12.50 14.05 15.55 17.00	Настроение Новости культуры "Клянись, моя песня не спета" 14.20 Х/ф Два силуэта на закате солнца 03.25 Т/с Неравный брак-3 13.45, 16.40 События Х/ф Цвет липы Осторожно, мошенники! Бизнесмен из хрущёвки Д/ф Георгий Юматов. О герое былых времён Город новостей Д/ф Актёрские драмы. У роли в плену Х/ф Высоко над страхом	RTVI RTVI	07.00, 08.00 М/ф 09.00 Профессия - шеф 10.00 Д/с Человек, который всегда хотел большего 4 ф. 11.00 Разговор с Лабковским 11.30 Психология власти	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Приключения Электроника 1с. 05.50 Частное пионерское 08.00 Дети Хуанг Ши 10.25 Мечтатель 12.25 Сирота казанская 14.10 Война	HTB-МИР
РТР ПЛАНЕТА	04.00 08.00 09.00 09.30 10.40 12.30	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 02.30 Судьба человека 16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время					



**ПОСТАВКИ
КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!**

ИКРА фирмы "Lemberg":

- горбуша • кета
- осетр • щука
- треска • минтай



Rothenburger Str. 33 |
01099 Dresden |
Трам. № 13, ост., Görlitzer Str. (Nordbad)"

*** ДОМАШНЯЯ АПТЕКА ***

Поливитамины, перекись водорода, спирт 96 %

- Корвалол • пустырник • валериана • мумиё • барсучий жир
- Сухие травы (боровая матка • алтей • чистотел • череда • берёзовые почки и др.)
- Кремы московской фабрики „Свобода“ (Детский • Янтарь • Геронтол • Вечер • Балет)

И другие лекарственные травы, настойки, таблетки, мази.
Доставка со склада в магазин "Карусель" в течение 1-2 дней.
Справки, заказ: 0176-22 32 76 21

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurisavenkov@web.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения.
0351-4467718, 0179-9838243.

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**
Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

СУББОТА, 13.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	07.00 Вести. Местное время 07.15 Местное время. Суббота 07.35 Диалоги о животных 08.15, 08.35 По секрету всему свету 08.35 Формула еды 09.00 Вести 09.30 Пятеро на одного 10.10 Сто к одному 10.55 Юмор! Юмор! Юмор!!! 11.50 Доктор Мясников 12.45 Т/с Разбитое зеркало 16.05 Привет, Андрей! 18.00 Вести в субботу 19.00 Х/ф Виктория 22.10 Романтика ромansa 23.05 Х/ф Все вернется 02.10 Х/ф Домработница	09.00 Д/ф Римма и Леонид Марковы. На весах судьбы 09.50 Д/ф Золушки советского кино 10.30, 13.30, 22.25 События 10.45 Д/ф Александр Кайдановский. По лезвию бритвы 11.30 10 самых... Дружба после развода 11.55 Х/ф Золотая кровь. Градус смерти 13.45 Х/ф Смерть на языке цветов 16.55 Х/ф Чёрная вдова 20.00 Постскриптим 21.05 Право знать! 22.35 Д/ф Женщины Сталина 23.15 Удар властью. Виктор Гришин 23.55 Хроники московского быта. Нервная слава 00.35 Хроники московского быта. Многомужницы 01.15 Линия защиты 01.45 Х/ф Почти семейный детектив	09.30 Д/ф Берлин 41-го. Долетали сильнейшие 11.00, 12.00 00.00, 01.00 Час Speak Шендерович в своем репертуаре 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Годунов. Продолжение 20.00 Израиль за неделю 21.00 Стрелец - молодец 22.00 Русские норм! 23.00 Это не Фрейд 02.00, 05.00 06.00 Сквозной эфир Нам надо поговорить	23.05 Частное пионерское 3. Привет, взрослая жизнь! 01.15 Схватка
04.00	Доброе утро. Суббота				
07.00	Умницы и умники				
07.45	Слово пастыря				
08.00	10.00 Новости				
08.15	Юлия Пересильд. Все женщины немного ведьмы				
09.15	Честное слово. Елена Малышева				
10.15	Видели видео?				
12.05	Х/ф Француз				
14.40	"Белорусский вокзал". Рождение легенды				
15.45	К 95-летию А. Зацепина. Юбилейный вечер				
17.30	19.20 Сегодня вечером				
19.00	Время				
20.55	Х/ф Любит не любит				
22.25	Х/ф Артистка				
00.10	Х/ф Не забудь... станция Луговая				
01.30	Модный приговор				
02.20	Давай поженимся!				
03.00	Мужское / Женское				
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	07.55 Православная энциклопедия 08.20 Д/ф Тамара Семёна. Всегда наоборот	ТВС1 05.00 Х/ф В 6 часов вечера после войны 06.25 Д/ф Лариса Лужина. За всё надо платить... 07.00 Д/ф Георгий Юматов. О героях былых времён 07.55 Православная энциклопедия 08.20 Д/ф Тамара Семёна. Всегда наоборот	КИНО 04.00 Приключения Электроника 2с. 05.50 Частное пионерское 2. Ура, каникулы!!! 08.00 Родина 10.25 Час Пик 12.25 Мгновения жизни 14.10 Перегон 16.55 Восток-Запад 19.20 Ворошиловский стрелок 21.20 Сестры	НТВ-МИР 04.05 Т/с Возвращение Мухтара-2 06.00, 08.00, 14.00 Сегодня 06.20 Смотр 06.55 Их нравы 07.35 Готовим 08.25 ЧП. Расследование 09.00 Главная дорога 09.35 Живая еда 10.30 Квартирный вопрос 11.35 Поедем, поедем! 12.15 Своя игра 14.25 Следствие вели 17.00 Центральное телевидение 18.00 Новые русские сенсации 19.00 Секрет на миллион 20.55 Т/с Пес 23.10 Международная пиорама 23.50 Квартирник НТВ у Маргулиса 01.05 Т/с Игра 03.40 Эксклюзив

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР	РТР-ПЛАНЕТА	09.50 Спасите, я не умею готовить! 10.30, 23.20 События 10.45 Д/ф Бедные родственники советской эстрады 11.25, 14.00 Х/ф Почти семейный детектив 13.30 Московская неделя 15.35, 02.30 90-е. Звёзды из "ящика" 16.20, 03.10 Прощание. Савелий Крамаров 17.05, 03.50 Д/ф Тайны советских миллионеров 17.50 Х/ф Пояс Ориона 21.00 Х/ф Высоко над страхом 22.30, 23.35 Х/ф Чёрная вдова 01.50 Хроники московского быта. Личные маньяки звёзд	12.30, 00.30 Спойлер 13.00 Это не Фрейд 14.00 Однажды в Америке 15.00 Новые итоги 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Мачеха 20.00 Редакция News 20.30 Специальный гость 21.30, 04.00 Дилетант 22.30, 06.00 Редакция 23.30 Big Money 01.00 Сквозной эфир 03.00 Прогулки по Израилю 03.30 Легенда	23.05 Меченосец 01.15 Одним меньше
04.00	08.00, 10.00 Новости	04.10, 23.30 Х/ф Дочь баяниста	05.50, 01.05 Х/ф Личное дело судьи Ивановой	11.25, 14.00 Х/ф Почти семейный детектив	16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Мачеха	
04.10	Х/ф С любимыми не расставайтесь	07.20 Местное время. Воскресенье	07.55 Пешком.... Театр Образцова	13.30 Московская неделя	20.00 Редакция News	НТВ-МИР
05.25	Играй, гармонь любимая!	08.15 Устами младенца	09.00 Вести	15.35, 02.30 90-е. Звёзды из "ящика"	20.30 Специальный гость	04.05 У нас выигрывают!
06.00	Часовой	09.30, 02.35 Когда все дома	10.10 Сто к одному	16.20, 03.10 Прощание. Савелий Крамаров	21.30, 04.00 Дилетант	06.00, 08.00, 14.00 Сегодня
06.30	Здоровье	10.10 Т/с Разбитое зеркало	10.55 Парад юмора	17.05, 03.50 Д/ф Тайны советских миллионеров	22.30, 06.00 Редакция	06.25 Я хучею
07.25	Непутёвые заметки	12.45 Т/с Разбитое зеркало	16.10 Х/ф Сердечных дел мастера	17.50 Х/ф Пояс Ориона	23.30 Big Money	07.30 Едим дома
08.15	Жизнь других	16.10 Х/ф Сердечных дел мастера	18.00 Вести недели	21.00 Х/ф Высоко над страхом	01.00 Сквозной эфир	08.20 Медицинские тайны
09.15	10.15 Видели видео?	18.00 Вести недели	20.00 Москва. Кремль. Путин	22.30, 23.35 Х/ф Чёрная вдова	03.00 Прогулки по Израилю	08.35 Первая передача
12.40	Кино в цвете. "Весна на Заречной улице"	20.00 Москва. Кремль. Путин	20.40 Воскресный вечер	01.50 Хроники московского быта. Личные маньяки звёзд	03.30 Легенда	09.05 Чудо техники
14.25	Я почти знаменит	20.40 Воскресный вечер		17.50 Х/ф Пояс Ориона	КИНО	11.05 Дачный ответ
16.15	Т/с Точь-в-точь			21.00 Х/ф Высоко над страхом	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	11.05 НашПотребНадзор
19.00	Время			22.30, 23.35 Х/ф Чёрная вдова	04.00 Приключения Электроника 2с.	12.05 Однажды
19.50	Три аккорда. Большой праздничный концерт Их Италия			01.50 Хроники московского быта. Личные маньяки звёзд	05.50 Частное пионерское 3. Привет, взрослая жизнь!	13.00 Кремлёвские дети
21.35	Х/ф Ивановы				08.00 Восток-Запад	14.25 Следствие вели
23.10	Х/ф Ивановы				10.25 Ворошиловский стрелок	17.00 Итоги недели
00.50	Модный приговор				12.25 Сестры	18.15 Ты не поверишь!
01.40	Давай поженимся!				14.10 Схватка	19.10 Звёзды сошлись
02.20	Мужское / Женское				16.55 Отель "Мумбаи": Противостояние	20.40 Основано на реальных событиях
					19.20 Александр	23.55 Т/с Пес
						02.05 Т/с Агент особого назначения-4
						03.40 Их нравы



КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЁНОСТИ

фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Rothenburger Str. 33 · 01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Мо.-Са. 10.00-21.00



ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.



Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.

0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de